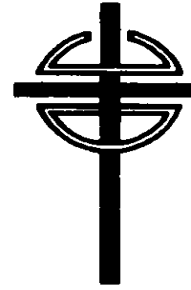


1. We welcome all first-time visitors to EFCOC.
2. We have Communion Service next Sunday.
3. Office: Susanna Kuo will in charge of bulletin start from 4/1, co-workers please provide information to her ahead of the time.
4. 2008's Sunday School-2nd. Quarter, Apr. to Jun.:

Psalms and Daily Life	Taiwanese	10:05-10:50am	208
Psalms and Daily Life	Mandarin(1)	11:10-12:00pm	208
The Basic of Christianity	Mandarin (2)	11:10-12:00pm	201
Sermon on the Mount	Jr. High	11:10-12:00pm	209
How to study the Bible	H. School	11:10-12:00pm	204
Doctrine vs. Distinctives II	Col. & Adults	11:10-12:00pm	205

5. Church's member info:

- a. Please pray for Susan Cheng, she will fly back to Taiwan to visit her parents. Please continue to pray for her parent's healing and recovering.
- b. Please pray for elder Biing Leu's mom and his whole family.



柑縣台福基督教會

Evangelical Formosan Church
Of
Orange County

3月30日2008年

2613期

● 主日崇拜程序 / Worship ●

English 9:30 AM	華語 9:30am	台語 11:00am
Worship & Praise	宣召	宣召
Prayer	敬拜讚美	敬拜讚美
Scripture Reading	代禱及主禱文	代禱及主禱文
Rev. 12:1-12	讀經:詩 119:1-16	讀經:
Sermon by		獻詩
Dr. Macchia:	石淑星姊妹證道:	孫瑞利長老證道:
"The Battle for	璀璨的人生	與神為友
Redemption"	詩歌回應:	詩歌回應: 141A
Offering	你的話	至好朋友就是耶穌
Announcements	奉獻禱告	奉獻禱告
Doxology & Benediction	歡迎/報告	歡迎/報告
	頌榮/祝禱	頌榮/祝禱

奪標年-直奔標竿、迎接挑戰 / The Year Of Winning
Press on toward the Goal, Get Ready for the Challenge

榮譽牧師(Pastor Emeritus) : 周淑慧(Pr. Chou)
牧師(Pastoral Staff) : 陳敏欽(Pr. Chen) 、 Pr. Gabe Barber
地址(Add.) : 10750 Lampson Ave.
Garden Grove, CA 92840 www.efcoc.org
電話(Tel) : 714-534-5531(辦公室) Fax: 714-534-2264

	台語部 Taiwanese	華語部 Mandarin	英語部 English	兒童部 Children
9:30 AM	主日學 Sunday School	禮拜 Worship	禮拜 Worship	禮拜 Worship
11:00 AM	禮拜 Worship	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School

上週人數及奉獻 Last Week Attendance & Offering
主日學 Sunday School

禮拜	Worship		
	250		
全部禮拜人數	Worship Total		250
經常費	General Fund		
	\$6,110.35		
其他奉獻	Other Offering		
宣道 / Mission	愛心 / Love	\$20.00	
建堂 / Building	感恩 / Thanks	\$450.00	
上週奉獻共計	Last Week Offering Total		\$6,580.35
該月累計	Accumulation for the Month		\$22,228.74
該月預算	Budget for the Month		\$54,807.69

今日招待及司會	Today's Ushers & Presiders			今日領詩
邱顯輝 謝秀瓊	賴瑞霞 盧雪鳳	Richard Shannon Charlene		台 張秋貴
陳德明	劉富誠	Peter Yen		華 許敏又
				鋼琴 蘇稚斐
下週招待及司會	Next Week's Ushers & Presiders			鋼琴 張淑清
廖達榮 陳桂英	賴瑞霞 盧雪鳳	Daniel Wesley Jeremy		值星 邱世彥
田英康	賴瑞珍	Hung Ming Cheng		午餐 Lunch
				今日 華敬拜團
下週証道	Next Week's Preachers			下週 H.School
周淑慧牧師	周淑慧牧師	Pr. Barber		巡邏 Playground
				今日 黃如意

【歡迎】歡迎第一次來聚會的朋友。

【感謝與祝福】今天是陳牧師牧養本會的最後主日。我們衷心感謝他多年的辛勞，也祝福他在總會的事務。

【教育】今日12:45 在204室，下季台華主日學說明，請老師來開會。

【辦公室】4/1 起，週報由鄭聖慧負責。請同工們務必及早提供週報所需的資訊給她。

【聖餐】下主日恭守聖餐。

【主日學】2008年第二季（台華：4-5月）、（英：4-6月）：

詩篇與人生	台(1)	10:10-10:50am	208
詩篇與人生	華(1)	11:10-12:00pm	208
慕道班	華(2)	11:10-12:00pm	203
初信造就班	華(3)	11:10-12:00pm	201
登山寶訓	初中	11:10-12:00pm	209
如何讀聖經	高中	11:10-12:00pm	204
教義 vs. 特質	大專與社青	11:10-12:00pm	205

【台華主日崇拜時間調整】(2008年4月至6月)

1. 爲了配合外來講員的語言問題（有些講員無法以台語証道），“台華主日崇拜”時間，請弟兄姊妹多加注意。也請台語堂兄姊多多包涵。也請詩班，敬拜團和主日學老師們注意。

2. 2008年4月至6月崇拜時間表

(a) 四月份：台華分開聚會。照以往時間

（華，早上9:30 開始。台，早上11:00 開始）

(b) 五月份：台華聯合聚會。時間：早上10:00 開始

(c) 六月份：台華分開聚會。照以往時間

（華，早上9:30 開始。台，早上11:00 開始）

例外：6/15，父親節全教會聯合，早上10:00 開始

【肢體消息】a. 請繼續爲張淑清姐妹父母身體的康復代禱。 b. 爲呂炳奇的母親，及其親人代禱。 c. 聶洋的骨灰已安葬在南京，請在禱告中紀念聶洋的父母。